

No. 7515. SINGLE CONVENTION
ON NARCOTIC DRUGS, 1961.
DONE AT NEW YORK ON 30
MARCH 1961¹

N° 7515. CONVENTION UNIQUE
SUR LES STUPÉFIANTS DE 1961.
FAITE À NEW YORK LE 30 MARS
1961¹

RATIFICATION AND ACCESSION (a)

Instruments deposited on :

14 February 1969

VENEZUELA

(To take effect on 16 March 1969.)

19 February 1969 (a)

FRANCE

(To take effect on 21 March 1969.)

With the following declarations :

[TRANSLATION — TRADUCTION]

The Government of the French Republic declares that it accedes thereto while reserving the possibility provided for in article 44, paragraph 2 *in fine* of continuing in force article 9 of the Convention for the Suppression of the Illicit Traffic in Dangerous Drugs, signed at Geneva on 26 June 1936.

The Government of the French Republic further declares that the provisions of this Convention shall apply to the whole of the territory of the French Republic.

RATIFICATION ET ADHÉSION (a)

Instruments déposés le :

14 février 1969

VENEZUELA

(Pour prendre effet le 16 mars 1969.)

19 février 1969 (a)

FRANCE

(Pour prendre effet le 21 mars 1969.)

Avec les déclarations suivantes :

« Le Gouvernement de la République française déclare y adhérer en se réservant la possibilité prévue par l'article 44, alinéa 2, *in fine*, de maintenir en vigueur l'article 9 de la Convention pour la répression du trafic illicite des drogues nuisibles, signée à Genève, le 26 juin 1936.

« Le Gouvernement de la République française déclare, d'autre part, que les dispositions de cette Convention s'appliquent à l'ensemble du territoire de la République française. »

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, p. 151 ; for subsequent actions relating to this Convention, see references in Cumulative Indexes Nos 7 and 8, as well as Annex A in volumes 604, 606, 613, 620, 632, 648, 649 and 656.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 520, p. 151 ; pour les faits ultérieurs concernant cette Convention, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 7 et 8, ainsi que l'annexe A des volumes 604, 606, 613, 620, 632, 648, 649 et 656.